

小玻系列翻翻书

小玻的小妹妹

[英] 艾力克·希尔 著 彭懿 译



NLIC2970868194



接力出版社
Publishing House

全国百佳图书出版单位
Top 100 Publishing Houses in China

Published by arrangement with Ventura Publishing Limited, a Penguin company.

Original title: SPOT'S BABY SISTER

Text and illustrations copyright © Eric Hill, 1989

Planned and produced by Ventura Publishing Ltd, 80 Strand, London, WC2 0RL, UK

Eric Hill has asserted his moral rights under the Copyright, Designs and Patents Act 1988.

All rights reserved.



Chinese edition published in 2007 by Jieli Publishing House

The Penguin logo is a registered trademark of Penguin Books Limited

图书在版编目 (CIP) 数据

小坡的小妹妹: 汉英对照/(英)希尔著; 彭懿译. —2版. —南宁: 接力出版社, 2012.10

(小坡系列翻翻书: 双语故事)

ISBN 978-7-5448-2662-4

I. ①小… II. ①希…②彭… III. ①儿童文学—图画故事—英国—现代—汉、英
IV. ①I561.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第210734号

责任编辑: 张培培 李明淑 美术编辑: 卢 强

责任校对: 张 莉 责任监印: 刘 元 版权联络: 吕越平 媒介主理: 耿 磊

社长: 黄 俭 总编辑: 白 冰 出版发行: 接力出版社

社址: 广西南宁市园湖南路9号 邮编: 530022

电话: 0771-5863339 (发行部) 010-65546561 (发行部) 传真: 0771-5863291 (发行部) 010-65545210 (发行部)

网址: <http://www.jielibj.com> <http://www.jielibook.com> E-mail: jielipub@public.nn.gx.cn

经销: 新华书店

印制: 北京尚唐印刷包装有限公司

开本: 889毫米×1194毫米 1/24 印张: 1 字数: 10千字

版次: 2007年9月第1版 2012年10月第2版 印次: 2012年10月第6次印刷 印数: 48 001—56 000册

定价: 15.50元

版权所有 侵权必究

小坡系列翻翻书

小坡的小妹妹

XIAOBO DE XIAO MEIMEI

[英] 艾力克·希尔 著 彭懿 译



NLIC2970868194



接力出版社
Publishing House

小玻，我们要送给你一个惊喜！

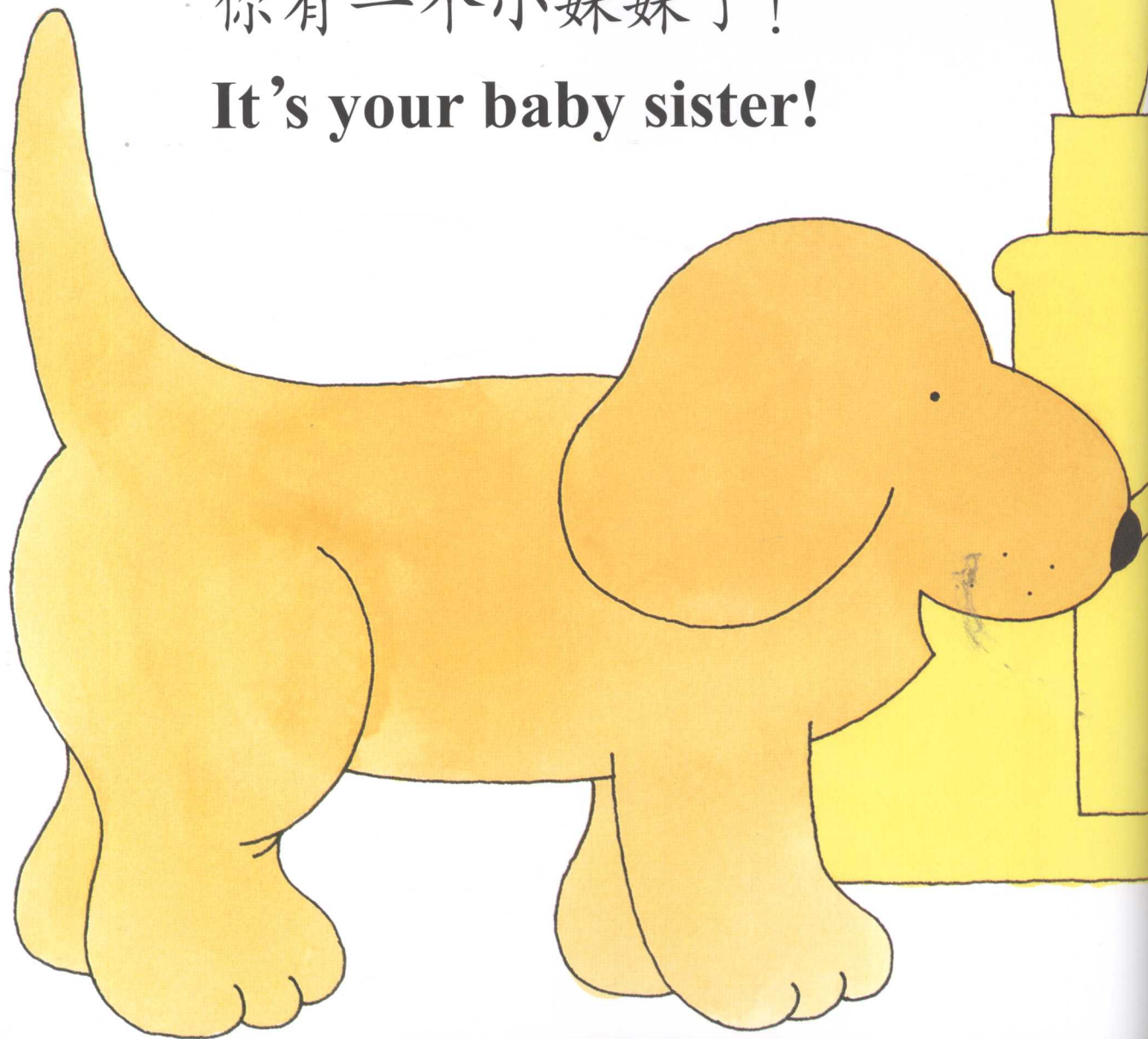
Spot, we have a surprise for you!

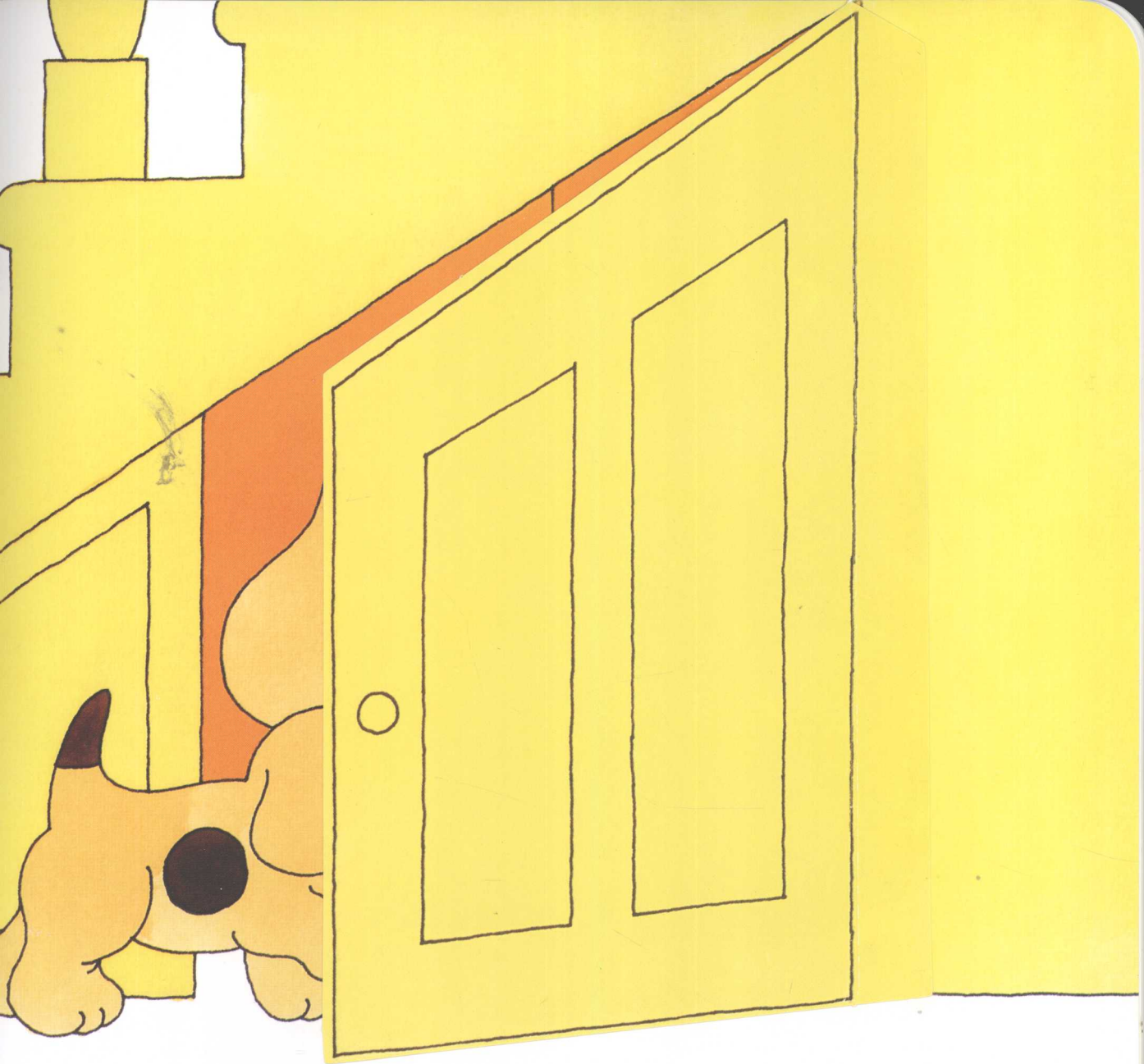




你有一个小妹妹了！

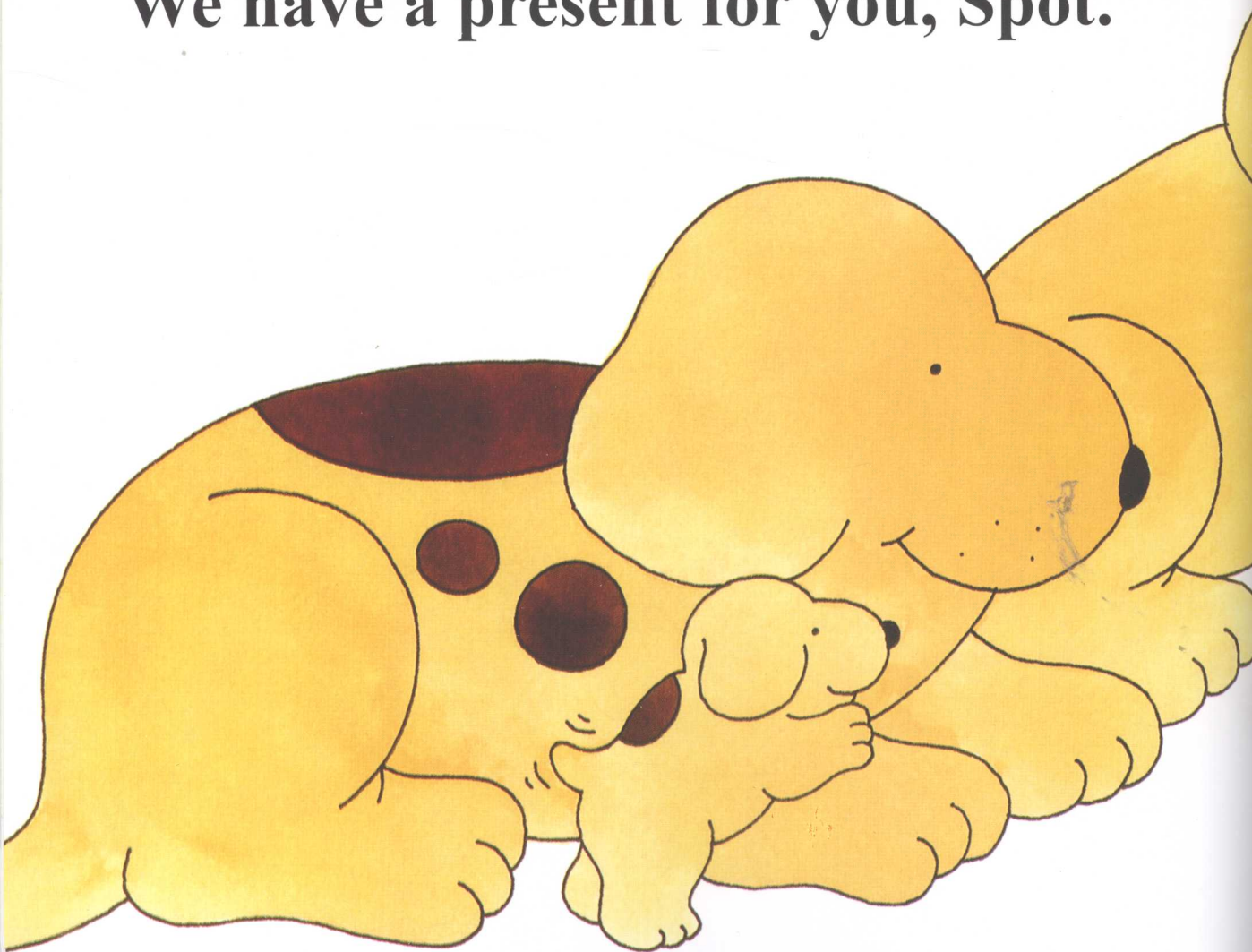
It's your baby sister!





小玻，我们有一个礼物要送给你。

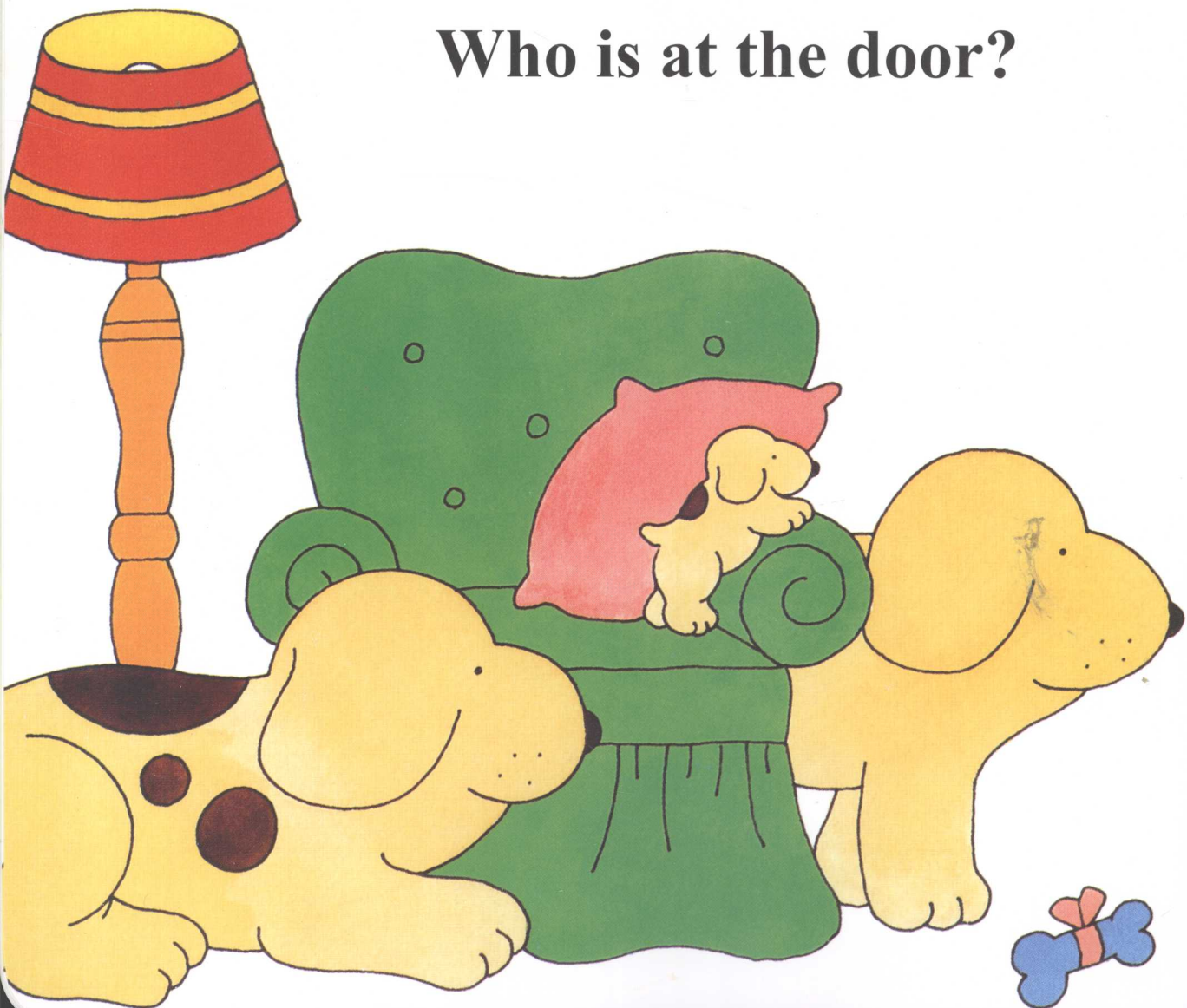
We have a present for you, Spot.

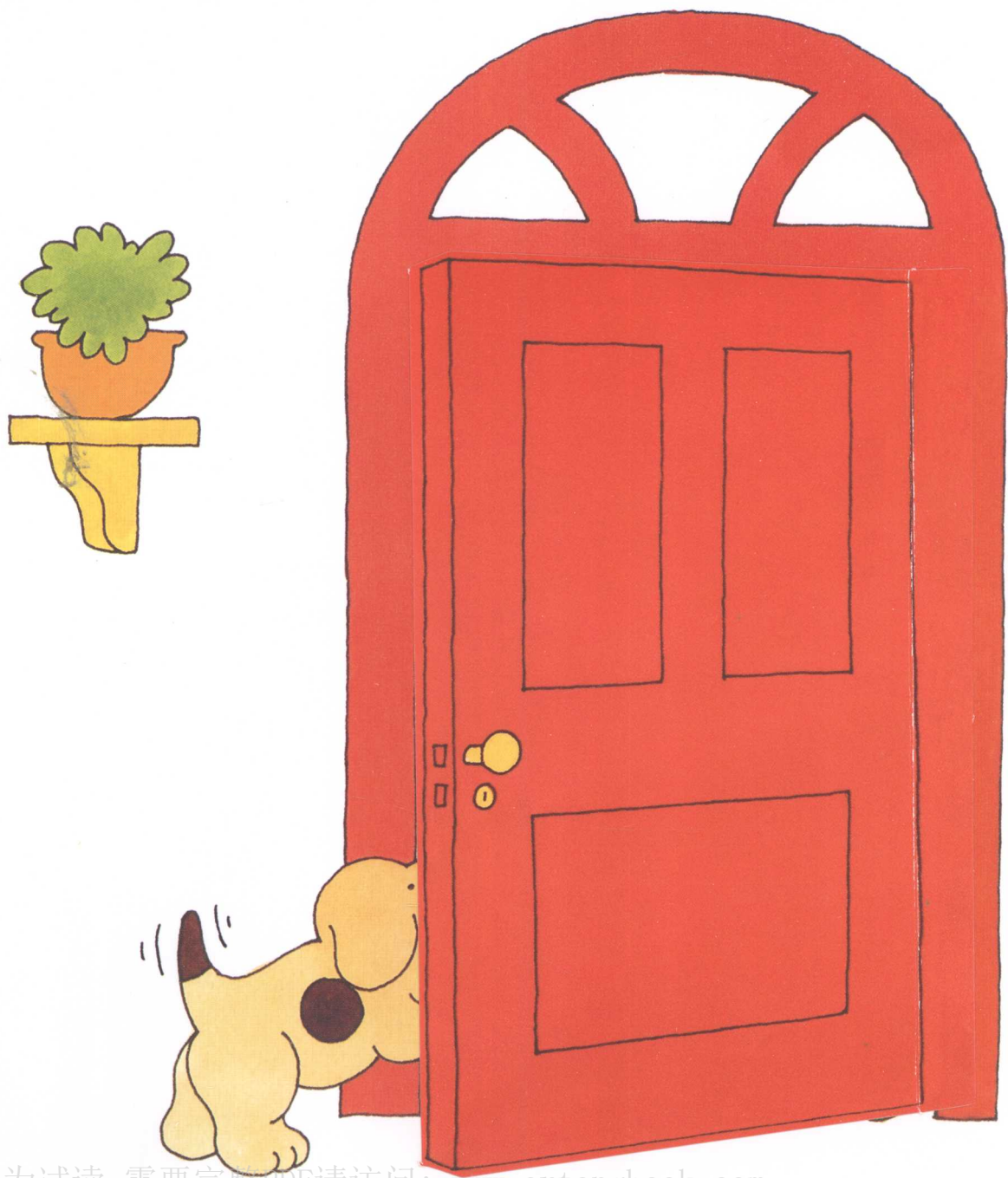




谁在门口？

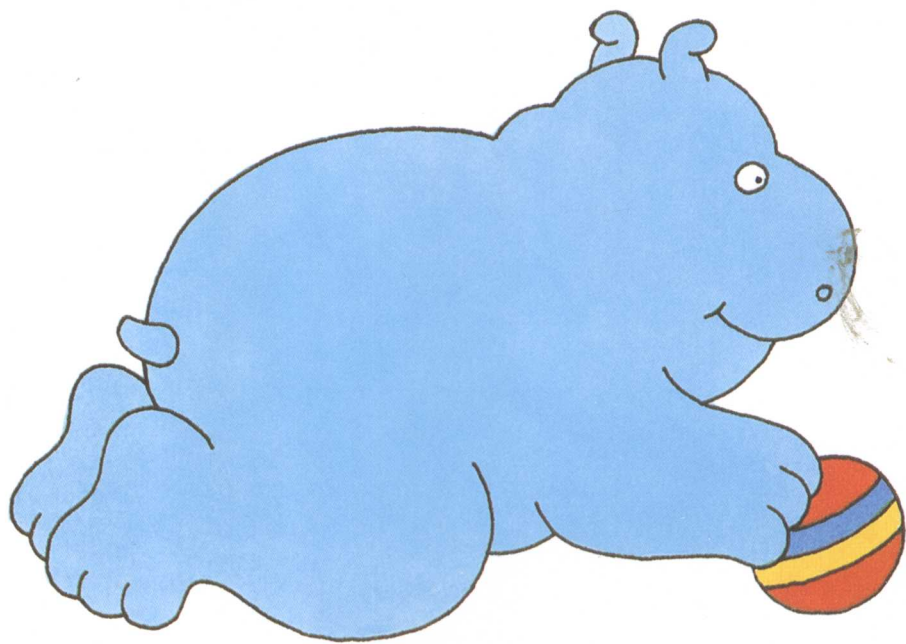
Who is at the door?





小玻在给苏茜找玩具。

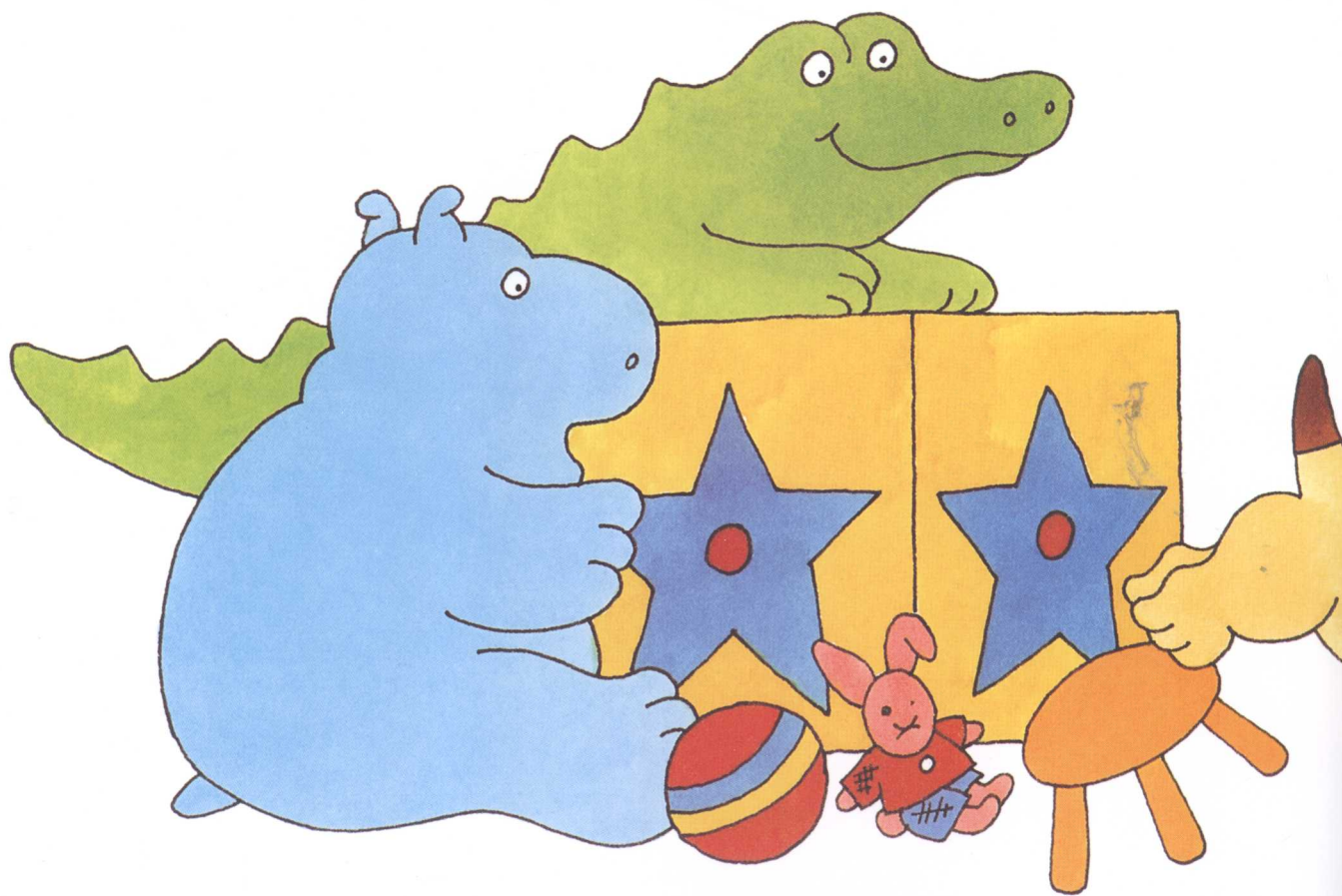
Spot looks for a toy for Susie.





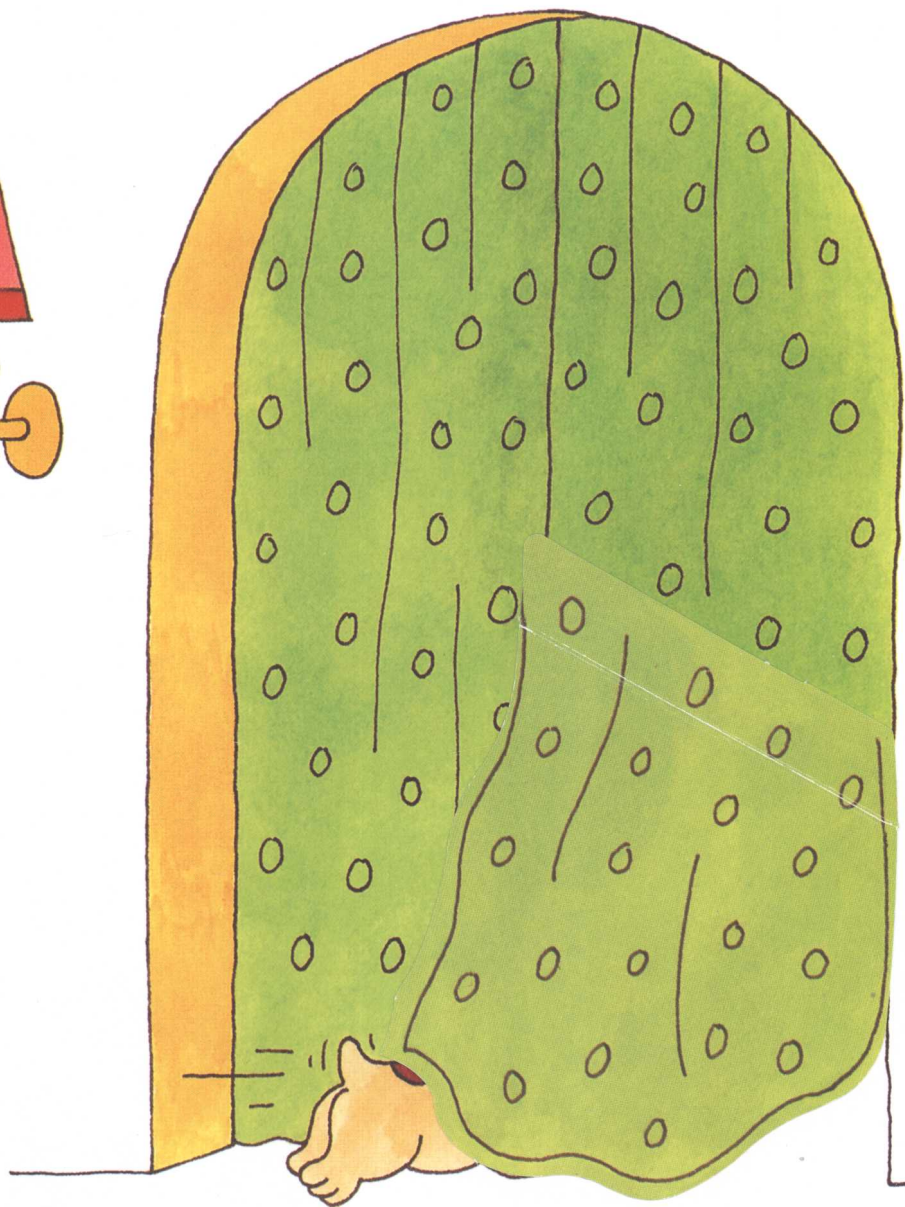
苏茜把什么拿走了？

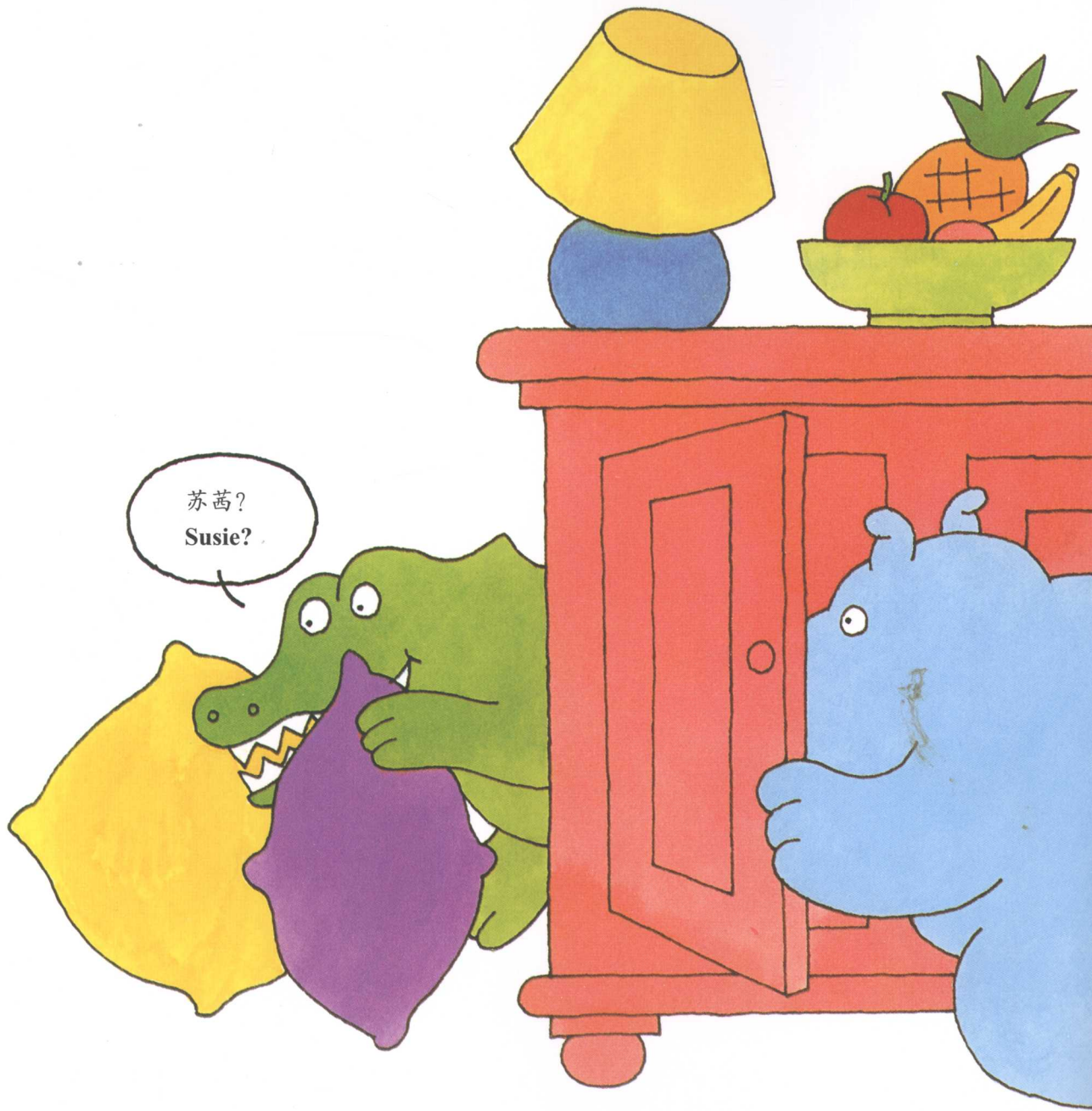
What has Susie taken?





苏茜，站住！
Susie, stop!





苏茜?
Susie?

苏茜在哪儿呢？

Where's Susie?

